PRUGrowth

陪同您一起成长的保险计划

PRUDENTIAL

用心聆听。实现您心。

Perbadanan Insurans Deposit Malaysia ("PIDM") 保障合格保险保单下应支付的保险利益至保障限额为止。请参阅PIDM的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络马来西亚保诚保险有限公司或PIDM（请浏览www.pidm.gov.my）。

Prudential Assurance Malaysia Berhad
198301012262 (107655-U)
PIDM的成员

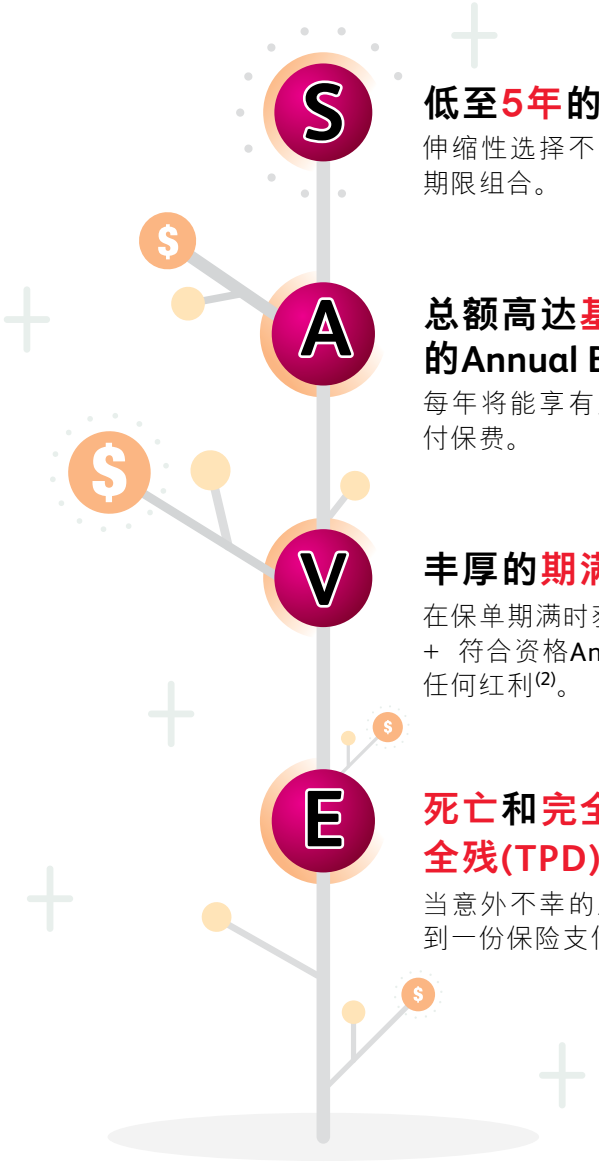
当您跟随着
您的人生梦想出发,
它将指引您到
什么方向?

达成您的个人
目标

见证孩子的
成功

与挚爱共享
安稳的
未来

小步骤
大成就



S 低至5年的保单缴付期限

伸缩性选择不同的保单支付和保障期限组合。

A 总额高达基本保额[1] 288%的Annual Booster

每年将能享有此奖励如您能持续缴付保费。

V 丰厚的期满利益

在保单期满时获得100%的基本保额 + 符合资格Annual Booster总额 + 任何红利[2]。

E 死亡和完全及永久性全残(TPD)[3]的必要保障

当意外不幸的发生，您的家人将得到一份保险支付以减轻财务负担。

[1] 如果您选择30年保单期限，在保单期满时符合资格的Annual Booster总额包括基本保额的288%。
[2] 红利包括终结红利及复合储备红利且将会在死亡、保单周年日期受保人70岁前发生完全及永久性全残(TPD)、退保或期满时一次性支付。这些红利并非保证且视保诚保险分红人寿基金实际营销及投资结果而定。完全
[3] 及永久性全残(TPD)利益在保单周年日期受保人70岁时终止。

今天
就踏出梦想的第一步

PRUGrowth
建立您的储蓄是值得的，它给予您一份安全感，并帮助您实现您的愿望。

PRUGrowth是一份储蓄保险并通过您定期地缴付保费，而发放符合资格的Annual Booster来增长您的储蓄。您可以搭配从最低5或10年的缴付期限， 并从15至30年之间选择3种不同的保障期限。

通过Annual Booster保障您的储蓄成长，同时也可以享有生活上必要的保障。

S 低至5年的保单缴付期限

“我想要缴付____年保以享有____年保障。”

通过PRUGrowth来享有保费缴付期限及保障期限的伸缩性选择！

5付15

5年保费缴付期限及15年保险保障期限。

5付20

5年保费缴付期限及20年保险保障期限。

10付20

10年保费缴付期限及20年保险保障期限。

10付30

10年保费缴付期限及30年保险保障期限。

A 总额高达基本保额[4] 288%的Annual Booster

“我希望在持续储蓄的同时获得忠诚奖励。
储蓄得越久，获得的忠诚奖励越多！”

什么是 Annual Booster?

一项只要保单持续生效，在每年保单年尾授予保单的Annual Booster，此Annual Booster是保证死亡/完全及永久性全残(TPD)[5]/退保/期满利益的其中一部分。

一旦被授予，Annual Booster的数额是受到保证的并会在保单期满时或在期满前死亡/完全及永久性全残(TPD)[5]在70岁时之前终止时支付予您。若您选择退保，您将无法获取Annual Booster的全额。保证退保价值包括Annual Booster的退保价值。

注: Annual Booster不能在保单生效期间被领取。

保单年数		5 付 15	5 付 20	10 付 20	10 付 30
% 的基本保额(BSA)	1 – 6	每年基本保额的6%	每年基本保额的6%		每年基本保额的6%
	7 – 12	每年基本保额的8%	每年基本保额的8%		每年基本保额的8%
	13 - 15	每年基本保额的18%	每年基本保额的8%		每年基本保额的8%
	16 – 17		每年基本保额的8%		每年基本保额的8%
	18 – 19		每年基本保额的18%		每年基本保额的8%
	20		每年基本保额的28%		每年基本保额的8%
	21 – 27				每年基本保额的8%
	28 – 30				每年基本保额的28%
总额		基本保额的138%	基本保额的188%		基本保额的288%

[4]如果您选择30年保单期限，在保单期满时符合资格的Annual Booster总额包括基本保额的288%。
[5]完全及永久性全残(TPD)利益在保单周年日期受保人70岁时终止。
^ 意外死亡利益在保单周年日期受保人70岁时终止。

V 丰厚的期满利益

“当保单期满时我可以得到多少钱？”

保单期满 =

- 100%的基本保额
- 符合资格的Annual Booster
- 任何红利[6]

您会享有什么类型的红利[6]?

终结红利: 这是一项非保证红利，其红利会在您保单结束 - 死亡/完全及永久性全残(TPD)[5]期 满或当您选择退保时支付。

复合储备红利 (CRB):

这是一项非保证红利，其红利会被分配及添加于分红式保单的保额，通常每年一次。红利数额不受保证，也会取决于，在其它因素下，所达到的实际投资操作与表现。红利将于计划期满、受保人在保单期限内死亡或在达到受保人下一个生日年龄70岁的保单周年期限前发生完全及永久性全残(TPD)[5]时，视何者为先，全额支付。若您选择提早终结保单、退保或转换保单，您可能无法获取所申报的CRB全额。

E 死亡和完全及永久性全残(TPD)[5]的必要保障

“拥有固定的储蓄计划之余，我也想要有一些必要保险保障。”

在受保人死亡和完全及永久性全残(TPD)[5]的保单首两(2)年的事件上，将支付以下金额视何者为高:

100%的已缴付基本保费总额(包括附加保费，如有);

或

保证退保价值加任何符合条件的Annual Booster加任何死亡时所能获得的红利[6]。

在受保人死亡和完全及永久性全残(TPD)[5]的保单于三(3)年或以上的事件上，将支付以下金额视何者为高:

110%/105%[7]的已缴付基本保费总额(包括附加保费，如有);

或

基本保额加任何符合条件的Annual Booster加任何死亡时所能获得的红利[6]；

或

保证退保价值加任何退保时所能获得的红利[6](如有)。

在受保人意外死亡，除了死亡利益，将支付以下死亡利益金额:

- 1倍 的基本保额于意外死亡^。
- 2倍 的基本保额于意外死亡^来自在公共交通工具，升降机或身在发生火灾的公共建筑物内。
- 3倍 的基本保额于意外死亡^发生在马来西亚境外。

[6]红利包括终结红利及复合储备红利且将会在死亡、保单周年日期受保人70岁前发生完全及永久性全残(TPD)、退保或期满时一次性支付。这些红利并非保证且视保诚保险分红人寿基金实际营销及投资结果而定。

[7]投保年龄1至50岁为110%；投保年龄51至60岁为105%。

PRUGrowth如何操作?

35岁的James是个事业稳重的已婚男士。他决定为了家人设下新的人生目标。于是，他购买了一份能够帮助增值他储蓄的保单**PRU**Growth。

透过缴付**RM4,655**的年度保费和10年的缴付期，这项计划让James拥有30年的保障期和总额**RM15,000**的基本保额[8]保障。

每年，此保单也给予他Annual Booster，其总额高达**基本保额的288%**[9]。在每个保单年尾发出的Annual Booster介于**RM900**至**RM4,200**。这些Annual Booster的数额是受到保证且将获得支付，只要他保留保单至期满或至早期死亡/完全及永久性全残(TPD)。

有了**PRU**Growth提供的保险保障，一旦James在15年保障期遭受完全及永久性全残(TPD)并无法支助家中的财务，他将可获得**RM57,889**[10]的一次性支付利益，这有助于减轻家里的财务负担。其金额包括保证福利**RM51,208**和非保证福利**RM6,681**。

在保单期满时，如果他没有任何完全及永久性全残(TPD)或死亡索偿，他将可获得**RM107,122**[11]，包括来自基本保额的**RM15,000**、符合资格的Annual Booster的**RM43,200**及任何期满时的**RM48,922**红利。保单期满时所获得的款项能让James去做他最喜欢的任何事情。

注：上述例子仅供参考。有关估算是依据年龄35岁、非烟民男性、缴付期限10年保障30年、基本保额RM15,000及假设分红人寿基金每年赚取5%。

低回酬情况 X[13]

保单期满:
(A) + (B) + (C) =
RM58,200
(C) = 0
基于低回酬情况 X

高回酬情况 Y[13]

保单期满: (A) + (B) + (C) =
RM107,122

包括潜在
红利[12](C)

(C) = RM48,922
基于高回酬情况 Y

Annual Booster 288% 基本保额 (BSA) RM43,200 (B)			
	年: 01 至 06	每年基本保额的6%	RM900 X 6 年 = RM5,400
	年: 07 至 27	每年基本保额的8%	RM1,200 X 21 年 = RM25,200
	年: 28 至 30	每年基本保额的28%	RM4,200 X 3 年 = RM12,600

基本保额 : RM15,000 (A)

采用缴付年保费的方法达到更多的储蓄!

每年 自动转账/信用卡	每年 现金/支票	每月 自动转账/信用卡	每月 现金/支票
RM46,552.50 RM4,655.25 X 10 年		RM47,484.00 RM395.70 X 12 月 X 10 年 缴付更多* RM931.50	RM49,158.00 RM409.65 X 12 月 X 10 年 缴付更多* RM2,605.50

*相对于年缴付的保费

10年的保费

(8) 死亡/完全及永久性全残(TPD)并不单依据基本保额。请查询"死亡和完全及永久性全残(TPD)的必要保障"部分以了解更多详情。

(9) 如果您选择30年保单期限，在保单期满时符合资格的Annual Booster总额包括基本保额的288%。

(10) 在第15年的预计完全及永久性全残(TPD)利益是依据高回酬情况下分红人寿基金每年赚取5%（税收与支出总额）。在低回酬情况下分红人寿基金每年赚取2%（扣除税务与费用前），则在第15年预计的完全及永久性全残(TPD)利益是**RM51,208**，只包含保证保障。

(11) 预计的期满利益是依据高回酬情况下分红人寿基金每年赚取5%（扣除税务与费用前）。在低回酬情况下所分红人寿基金每年赚取2%（税收与支出总额），则预计的期满利益是**RM58,200**，只包含保证保障。

(12) 红利包括终结红利与复合储备红利，其红利将在保单周年日期受保人达70岁前发生完全及永久性全残(TPD)、死亡、退保或期满时一次性支付。这些红利并非保证且视保诚保险分红人寿基金实际营销及投资结果而定。

(13) 非保证利益的图示是依据两种假设投资情景计算。

a. 回酬情况X=假设分红人寿基金每年赚取2%

b. 回酬情况Y=假设分红人寿基金每年赚取5%

这两个利率仅限图示以显示非保证利益在不同的投资情景下的多变性及非保证。它们并不意味着分红人寿基金投资表现的上限与下限，也不代表人寿保险产品支付的实际保费收益。

附加选择性保单利益
以提升您的保障

PRUWaiver

若受保人被诊断患有危疾，PRUwaiver能确保保障持续和无需缴付未来的所有保费。

Spouse Waiver

若配偶(此附加保单的投保人)不幸地发生完全及永久性全残(TPD)[15]，死亡或被诊断患有危疾，视何者为先，Spouse waiver能确保受保人继续获得保障和无需缴付未来的所有保费。

Parent Waiver

若父母(此附加保单的投保人)不幸地发生完全及永久性全残(TPD)[15]，死亡或被诊断患有危疾，视何者为先，Parent waiver能确保受保人在达到25岁的保单周年期限前或保费缴付期限结束前(视何者为先)继续获得保障和无需缴付未来的所有保费。

通过3个简单
的步骤启动您的储蓄计划

步骤 1
选择您的保障数额

最低基本保额是
RM10,000

步骤 2
选择您的首选选项

5付15, 5付20
10付20 & 10付30

步骤 3
选择您的选择性附加利益
PRUWaiver,
Spouse Waiver或
Parent Waiver

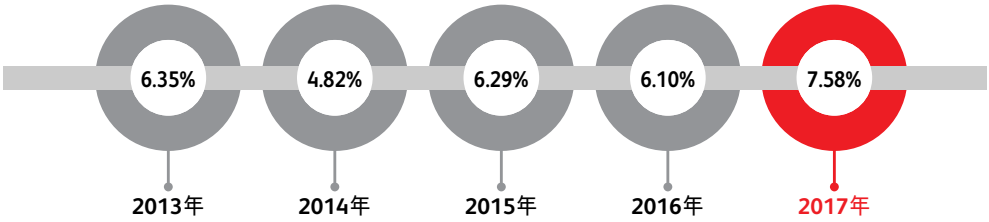
保单期满

100% 的基本保额
+
符合资格的
Annual Booster
+
任何红利[14]

[14]红利包括终结红利及复合储备红利且将会在死亡、保单周年日期受保人70岁前发生完全及永久性全残(TPD)，退保或期满时一次性支付。这些红利并非保证且视保诚保险分红人寿基金实际营销及投资结果而定。
[15]完全及永久性全残(TPD)利益在保单周年日期受保人70岁时终止。

最常见的问题

近年来分红人寿基金的表现如何?



过去的基金投资表现并不是其未来表现的指示。这完全只是分红人寿基金的投资表现，也非保费收益。保费在期满/退保的收益较低是因为保险成本与开销导致。以上所提供的速率是依据扣除税务与费用前。

什么是PRUGrowth?

是一项结合了保障与储蓄的有限缴付期及预期分红式保险计划。

我是否符合这个计划?

是的，只要您的年龄在于14天至60岁，受限于年龄期限至80。

我该选择多少的基本保额?

您可选择最低保额RM10,000或选择于更高的保额(必须通过核保)。

我需要缴付多少钱的保费?

您需要缴付的保费视您的投保年龄、您所选择的保额、保费缴付期限、保单期限和选择性附加保单(如有)而定。

如何享有高保额折扣?

高保额折扣只限于基本保单计划于RM20,000基本保额或以上。

我是否能随时退保?

您可以随时退保。然而，您若提早取消保单，您将无法取回之前所缴付的保费和符合资格的Annual Booster总额。退保时，您将会获得退保价值，而此计划下的所有利益将终止。

欲知更多详情，请浏览**www.pridential.com.my** 或咨询我们的**保诚财富规划师**。我们随时准备为您服务。

重要备注与声明

- 此册子只供说明用途。建议您在投保前参阅**PRU**Growth产品透露册子和产品说明，并查阅保单上所列明的条规与细则内容及产品特色。
- 您需评估此产品对您的适用性及评估自己负担保费的能力。为此，我们建议您向您的代理或财富规划师说明以进行详细的分析来助您作出明智的决定。您也可以直接与保险公司联络以索取更多详情。
- 此基本保单的保费率是受到保证的。然而，选择性附加保单的保费率则并不受保证。保诚保险保留在保单周年时调整选择性附加保单保费率的权利，并给予最少90天的预先通知。
- 保单递交予您后，您有15天的审阅期以检视此保单是否符合您的需求。如果保单在审阅期内取消，扣除任何医药费用后，已缴付的全额保费将会被退还。
- 如果在保单生效或保单激活日期算起的一年内，视何者为迟，发生自杀死亡事件，全部已缴付的保费免利息（税务除外， 如有）将被支付。请参考保单文件，产品透露册子和产品说明以进一步了解此保单的主要不保范围。
- 利益必须不在不保范围范围以内，预知更多详情，请参阅产品透露册子和产品说明中的不保范围。您也可以参阅保单文件以了解完整的不保范围。
- 在缴付保费后，请保留收据为付款证明。
- 若您未能按期在一个月的宽限期内缴付保费，那所得的现金价值将在保费自动垫缴贷款的机制下以保诚保险当时决定的利率，用于代缴您的保费。如果现金价值不足以支付未缴付的保费或保诚保险的其他债务，那么您的保单将失效。
- 任何年龄参考以下一次生日年龄为准。
- 若产品册子的英文、马来文和中文版本有任何冲突或不统一之处，在诠释和建设的基础上，则以英文版本的册子为准。
- **PRU**Growth是不符合回教教义的产品。
- 马来西亚保诚保险有限公司是一家在2013年金融服务法令下注册的保险公司，并由国家银行管制。

Prudential Assurance Malaysia Berhad 198301012262 (107655-U)
Level 20, Menara Prudential, Persiaran TRX Barat,
55188 Tun Razak Exchange, Kuala Lumpur, Malaysia.

电话: 03-2771 0228, 03-2116 0228
电邮: customer.mys@prudential.com.my
网址: www.prudential.com.my

06/2024